

Titelbild zeigt: Luftbild Altstadt

AUSGABE 17  
25. AUGUST 2023  
VG-CREUSSEN.DE

VG-Creußen



# JOURNAL

Amtliches Mitteilungsblatt der  
Verwaltungsgemeinschaft Creußen:  
Creußen - Haag - Prebitz - Schnabelwaid



Dienstleister/in Winterdienst gesucht

Seite 04

Aufruf zur Müllsammelaktion

Seite 11

Ernteaktion „Gelbes Band“

Seite 15

JOURNAL TO GO  
DOWNLOAD



Monatliche Neuigkeiten aus der Integrierten Ländlichen Entwicklung Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz

## NEUES REGIONALBUDGET 2024

Auch 2024 wieder Förderung von bis zu 10.000€ für Kleinprojekte - **Antragstellung ab sofort möglich**

Für 2024 konnten wir uns bereits um die Fördermittel für ein Regionalbudget bewerben, mit denen wir Fördergelder für Kleinprojekte in unserer Region selbst verwalten und ausgeben können. „Durch den frühen Antrag sollen noch in diesem Jahr die Förderzusagen an die Antragsstellenden herausgegeben werden, so dass mit der Projektumsetzung direkt ab 1. Januar 2024 begonnen werden kann“, erläutert Michael Breitenfelder, Geschäftsführer des Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz e.V. Ein Kleinprojekt ist dabei ein Vorhaben, das mindestens 500 € bis höchstens 20.000 € förderfähige Netto-Gesamtkosten umfasst, in der ILE-Region umgesetzt wird und zur Erreichung der Ziele unseres Entwicklungskonzeptes beiträgt. Zu beachten gilt außerdem, dass das Projekt bis zum 20.09.2024 abgeschlossen und abgerechnet sein muss, so dass bis spätestens zum 01.10.2024 der Durchführungsnachweis vorgelegt werden kann.



**Bis zu 10.000 Euro**

Die Höhe des Regionalbudgets beträgt für 2024 voraussichtlich wieder 100.000 Euro. Vorbehaltlich einer Förderzusage des ALE Oberfranken können damit Kleinprojekte mit einem Fördersatz von bis zu 80% bezuschusst werden, höchstens jedoch mit 10.000 Euro. Über die Förderung der einzelnen Kleinprojekte entscheidet die ILE in eigener Verantwortung gemäß festgelegter Auswahlkriterien. Dabei wird berücksichtigt, welchen Beitrag das Projekt zur Erreichung der ILE-Ziele leistet und welche Reichweite die Wirkung des Projekts hat. Aber auch der Innovationsgrad der beantragten Maßnahme spielt eine Rolle. Von herausragender Bedeutung bei der Förderung durch das Regionalbudget ist aber das bürgerschaftliche Engagement, sollen doch durch die Mittel der

ländlichen Entwicklung insbesondere Vorhaben aus der Zivilgesellschaft gestärkt und unterstützt werden. Bei der Auswahl wird letztendlich auch eine Rolle spielen, ob die Antragsteller\*innen bereits eine Förderung aus dem Regionalbudget erhalten haben.

Antragsberechtigt sind Vereine, Privatpersonen, Unternehmen in den ILE-Gemeinden und die Kommunen selbst.

Weitere Informationen zum Förderinstrument sowie die Antragsunterlagen finden Sie im Netz unter:



<http://www.stmelf.bayern.de/agrarpolitik/foerderung/234566/>

Die „Förderanfrage für ein Kleinprojekt“ (Formular im Netz unter „Antragstellung für Kleinprojekträger“) ist **schriftlich bis spätestens 3. November 2023** an die ILE-Geschäftsstelle zu richten:

Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz e.V.  
Hauptstraße 37  
91257 Pegnitz

Fragen richten Sie bitte an Michael Breitenfelder:  
[regionalbudget@wirtschaftsbandA9.de](mailto:regionalbudget@wirtschaftsbandA9.de)  
oder telefonisch unter 0175 2636245

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

VG-Creußen



**Verwaltungs-  
gemeinschaft  
Creußen**

## Publikumsverkehr

Geschäftsstelle Creußen, Bahnhofstr. 11

### Bitte beachten Sie unsere neuen Öffnungszeiten

Montag:	08:00 - 13:00 Uhr
Dienstag:	08:00 - 13:00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	08:00 - 13:00 Uhr u. 14:00 - 17:30 Uhr
Freitag:	08:00 - 12:00 Uhr

### Keine Terminvereinbarung notwendig!

Entstörungsdienst bei Störungen im **Kanalnetz**:  
Tel. 0171 3014304  
Entstörungsdienst bei Störungen der **Wasserversorgung**:  
Tel. 0171 3014305  
Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage  
unter: [www.vg-creussen.de](http://www.vg-creussen.de)

### ABHOLUNG VON PERSONALAUSWEISEN UND REISEPÄSSEN

Personalausweise die bis 04.08.2023 und Reisepässe, die bis 28.07.2023 beantragt worden sind, können abgeholt werden.

### Die E-Mail-Adressen lauten:

- [stadt@vgem-creussen.bayern.de](mailto:stadt@vgem-creussen.bayern.de)
- [tourist-info@vgem-creussen.bayern.de](mailto:tourist-info@vgem-creussen.bayern.de)
- [martin.dannhaeusser@vgem-creussen.bayern.de](mailto:martin.dannhaeusser@vgem-creussen.bayern.de)
- [info@vgem-creussen.bayern.de](mailto:info@vgem-creussen.bayern.de)
- [kaemmerei@vgem-creussen.bayern.de](mailto:kaemmerei@vgem-creussen.bayern.de)
- [steueramt@vgem-creussen.bayern.de](mailto:steueramt@vgem-creussen.bayern.de)
- [ordnungsamt@vgem-creussen.bayern.de](mailto:ordnungsamt@vgem-creussen.bayern.de)
- [bauamt@vgem-creussen.bayern.de](mailto:bauamt@vgem-creussen.bayern.de)

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage  
unter: [www.vg-creussen.de](http://www.vg-creussen.de)

## BEKANNTMACHUNG

**über die Wahlkreisvorschläge für die Landtagswahl und die Bezirkswahl am 08. Oktober 2023**

Die Bekanntmachung des Wahlkreisleiters über die endgültig zugelassenen Wahlkreisvorschläge für die Landtags- und die Bezirkswahl im Wahlkreis 403-Bayreuth wurde im Bayerischen Staatsanzeiger Nr. 35 vom 01.09.2023 veröffentlicht und kann gemäß § 35 Abs. 1 Satz 3 Landeswahlordnung an den Werktagen, außer Samstagen

während der Dienststunden:  
Montag und Dienstag 8.00 – 13.00 Uhr, Mittwoch geschlossen,  
Donnerstag 8.00 – 13.00 Uhr und 14.00 – 17.30 Uhr,  
Freitag 8.00 – 12.00 Uhr,

im Bürgerbüro der Verwaltungsgemeinschaft Creußen, Bahnhofstraße 11, 95473 Creußen, eingesehen werden.

Die Bekanntmachung enthält für jeden Wahlkreisvorschlag den Namen der Partei oder Wählergruppe, sofern eine Kurzbezeichnung verwendet wird, auch diese, sowie Familiennamen, Vorname, Beruf oder Stand, Geburtsjahr und Anschrift der sich bewerbenden Personen.

Die Wahlkreisvorschläge für die Landtagswahl in allen Wahlkreisen Bayerns sind auch im Internet-Angebot des Landeswahlleiters ([www.statistik.bayern.de/wahlen/](http://www.statistik.bayern.de/wahlen/)) unter „Landtagswahlen/Landtagswahl am 8. Oktober 2023“ veröffentlicht.

Creußen, den 21.08.2023  
gez. M. Dannhäußer  
Gemeinschaftsvorsitzender



**Stadt Creußen**

## Sitzung des Ältestenausschusses Creußen

Am **Montag, 28.08.2023 um 18:00 Uhr** findet im **Sitzungssaal des Neuen Rathauses** eine Sitzung des Ältestenausschusses der Stadt Creußen statt.

## Öffnungszeiten des Recyclinghofes zur Abgabe von Grüngut

Mittwoch von 17.00 bis 18.00 Uhr  
Samstag von 10.00 bis 12.00 Uhr

## Störungsdienst bei Entsorgungsstörungen

Um Störungen im Kanalnetz der Stadt Creußen beheben zu können, stehen unsere Fachleute zur Verfügung.

**Bei Störungen in der Abwasserentsorgung  
Tel. 0171 301 4304**

Vergewissern Sie sich bitte vorher, ob der Fehler nicht in Ihrer Kundenanlage liegt. In solchen Fällen sind entsprechende Sanitärinstallationsunternehmen zuständig.

## ZWECKVERBAND ZUR WASSERVERSORGUNG DER CREUSSENER GRUPPE

### 24-STUNDEN-ENTSTÖRUNGSDIENST BEI VERSORGUNGSSTÖRUNGEN

Um Versorgungsstörungen im Netzgebiet des Wasserverbandes "Creußener Gruppe" schnellstens beheben zu können, sind unsere Fachleute rund um die Uhr einsatzbereit.

Bei Störungen der Trinkwasserversorgung Tel. 0171 3014305. Vergewissern Sie sich bitte vorher, ob der Fehler nicht in Ihrer Kundenanlage liegt. In solchen Fällen sind entsprechende Installationsunternehmen zuständig.

## Dienstleister/in für den Winterdienst

Die Stadt Creußen sucht für Winterdienst ab Saison 2023/2024 eine/n **Dienstleister/in für den Winterdienst** Im Rahmen der gesetzlichen Vorgaben.

**Ihr Einsatzgebiet umfasst:** Winterdienstarbeiten mit dem eigenen Fahrzeug im Ortsteil Lindenhardt und Umgebung.

Sollte sich ein Dienstleister/in aus einem anderen Bereich finden, könnte der Winterdienst angepasst werden.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte **bis spätestens zum 15.09.2023** an die

**Stadt Creußen, Bahnhofstraße 11, 95473 Creußen**  
oder per E-Mail an [matthias.bauer@vgem-creussen.bayern.de](mailto:matthias.bauer@vgem-creussen.bayern.de)

Für Rückfragen steht Ihnen Herr Matthias Bauer, Bauhofkoordinator der Vgem. Creußen unter der Tel.-Nr. 09270/989-64 oder 0176/45646496 zur Verfügung.

Stadt Creußen  
Creußen, den 10.08.2023

gez.  
Martin Dannhäußer  
Erster Bürgermeister

## Die Stadt Creußen vermietet eine 2-Zimmer Wohnung im Erdgeschoss

**Anschrift: Schlesienstr. 2, 95473 Creußen**

### Informationen:

<b>Größe:</b>	ca. 43 m <sup>2</sup>
<b>Aufteilung:</b>	Wohnzimmer, Schlafzimmer, Wohnküche, Barrierefreies Bad mit Fenster, Flur, Kellerraum
<b>Kaltmiete:</b>	263,16 €
<b>Nebenkosten:</b>	100,00 €
<b>Gesamtmierte:</b>	363,16 €
<b>Mietkaution:</b>	3 Monatsmieten

### Allgemeines:

<b>Wohnungstyp:</b>	Etagenwohnung
<b>Heizungsart:</b>	Zentralheizung
<b>Energieträger:</b>	Erdgas
<b>Stellplätze:</b>	Vor dem Haus vorhanden
<b>Gartennutzung:</b>	Gemeinschaftlich

### Die Wohnung ist ab 1. Oktober bezugsfertig.

Bewerbungen sind schriftlich bis spätestens **23.09.2023** an die Verwaltungsgemeinschaft Creußen, Bahnhofstr. 11, 95473 Creußen oder per E-Mail an: [info@vgem-creussen.bayern.de](mailto:info@vgem-creussen.bayern.de) zu richten.

Auskünfte erteilt das Bauamt, Tel.: 09270 989-66



## Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses für den Bebauungsplan „Sondergebiet Nahversorgungszentrum Kapellenberg“ mit integrierter Grünordnung in Creußen

Die Stadt Creußen hat mit Beschluss des Stadtrates vom 24.07.2023 den Bebauungsplan „Sondergebiet Nahversorgungszentrum Kapellenberg“ mit integrierter Grünordnung als Satzung beschlossen. Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuches (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan „Sondergebiet Nahversorgungszentrum Kapellenberg“ mit integrierter Grünordnung in Kraft.

Jedermann kann den Bebauungsplan mit der Begründung sowie die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in dem Bebauungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, bei der

Verwaltungsgemeinschaft Creußen,  
Bauverwaltung,  
Bahnhofstraße 11,  
95473 Creußen,

während der allgemeinen Öffnungszeiten einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie der Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans,
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs und
4. nach § 214 Abs. 2a im beschleunigten Verfahren beachtliche Fehler,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Stadt Creußen geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Creußen, den 25.08.2023

gez.  
Dannhäußer  
1. Bürgermeister

## Bekanntmachung der Genehmigung

### Bekanntmachung der Genehmigung der 13. Änderung des Flächennutzungsplans der Stadt Creußen für den Geltungsbereich des Bebauungsplans „Sondergebiet Nahversorgungszentrum Kapellenberg“ in Creußen

Die 13. Änderung des Flächennutzungsplans der Stadt Creußen in der Fassung vom 17.04.2023 für den Geltungsbereich des Bebauungsplans Gewerbegebiet „Sondergebiet Nahversorgungszentrum Kapellenberg“ in Creußen ist gemäß § 6 Abs. 4 Satz 4 BauGB durch die Genehmigungsfiktion genehmigt. Die Genehmigungsfiktion wird hiermit gemäß § 6 Abs. 5 des Baugesetzbuches (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung wird die 13. Änderung des Flächennutzungsplans der Stadt Creußen wirksam.

Jedermann kann die 13. Änderung des Flächennutzungsplans der Stadt Creußen und die Begründung sowie die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in der 13. Änderung des Flächennutzungsplans berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, bei der

Verwaltungsgemeinschaft Creußen,  
Bauverwaltung,  
Bahnhofstraße 11,  
95473 Creußen,

während den allgemeinen Öffnungszeiten einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen. Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie der Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine Verletzung nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften und

2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und

3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der 13. Änderung des Flächennutzungsplans schriftlich gegenüber der Stadt Creußen geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Creußen, den 25.08.2023

Gez. Dannhäußer, 1. Bürgermeister

## Einleitung der Umlegung „Kapellenberg“

### Gemarkung Creußen, Stadt Creußen

#### Bekanntmachung

des Amtes für Digitalisierung, Breitband und Vermessung Bayreuth vom 10. August 2023 Gemäß § 50 des Baugesetzbuches (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. November 2017 (BGBl. I S. 3634), in der jeweils geltenden Fassung, wird der vom Amt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung Bayreuth, Wittelsbacherring 15, 95444 Bayreuth, am 10. August 2023 gefasste Umlegungsbeschluss wie folgt bekannt gemacht:

#### Umlegungsbeschluss

Aufgrund der Anordnung der Umlegung durch Beschluss des Stadtrat Creußen vom 6. Dezember 2021 und der Übertragung der Befugnis zur Durchführung der Umlegung der Stadt Creußen auf das Amt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung Bayreuth vom 19. April 2022 wird nach Anhörung der Eigentümer gemäß § 47 des Baugesetzbuches (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. November 2017 (BGBl. I S. 3634), in der jeweils geltenden Fassung, für das Gebiet des Bebauungsplans „Kapellenberg“ die Umlegung eingeleitet.

#### Die Umlegung führt die Bezeichnung „Kapellenberg“.

Im Umlegungsgebiet liegen

- die Flurstücke 1216, 1217, 1220, 1220/2, 1221, 1224, 1226/2, 1234, 1235, 1236, 1237, 1239, 1272/1, 1276/9, 1342, 1348, 1349, 1350 der Gemarkung Creußen ganz,
- die Flurstücke 1218, 1219, 1222, 1223, 1226/3, 1228, 1229, 1230, 1231, 1232, 1233, 1276 der Gemarkung Creußen teilweise.

#### Das Umlegungsgebiet wird begrenzt:

Im Norden durch einen Waldrand, im Osten durch die Bahnlinie Schnabelwaid - Bayreuth und dem Baugebiet Kappel, im Süden durch die Staatsstraße 2120 und im Westen durch einen Waldrand und die Bundesstraße 2. Die genaue Abgrenzung des Gebietes ist in der anliegenden Übersichtskarte dargestellt. Die Übersichtskarte ist Bestandteil des Umlegungsbeschlusses.

Das Umlegungsverfahren ist einzuleiten, damit im Rahmen der Bodenordnung nach §§ 45 ff BauGB nach Lage, Form und Größe für die bauliche und sonstige Nutzung des Umlegungsgebietes zweckmäßig gestaltete Grundstücke entstehen. Der bisherige Grundstückszuschnitt und die mangelnde Erschließung lassen eine derartige Nutzung nicht zu.

Bayreuth, 10. August 2023

Amt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung Bayreuth

Gez.

Ines Weyhmann, Vermessungsdirektorin

#### Zum Umlegungsbeschluss wird folgendes ausgeführt:

#### Einsichtnahme in die Übersichtskarte:

Die Übersichtskarte zum Umlegungsbeschluss liegt in der Zeit vom 1. September 2023 bis 30. September 2023 im Rathaus Creußen (Bauverwaltung), Bahnhofstraße 11, 95473 Creußen während der Dienststunden öffentlich aus.

#### Beteiligte:

Nach § 48 BauGB sind in dem Umlegungsverfahren Beteiligte:

1. Die Eigentümer der im Umlegungsgebiet gelegenen Grundstücke bzw. Flurstücke.
2. Die Inhaber eines im Grundbuch eingetragenen oder durch Eintragung gesicherten Rechtes an einem im Umlegungsgebiet gelegenen Grundstück oder an einem das Grundstück belastenden Recht.
3. Die Inhaber eines nicht im Grundbuch eingetragenen Rechtes an dem Grundstück oder an einem das Grundstück belastenden Recht, eines Anspruchs mit dem Recht auf Befriedigung aus dem Grundstück oder eines persönlichen Rechtes, das zum Erwerb, Besitz oder zur Nutzung des Grundstücks berechtigt oder den Verpflichteten in der Benutzung des Grundstücks beschränkt.
4. Die Stadt Creußen.
5. Die Bedarfsträger (unter den Voraussetzungen des § 55 Abs. 5 BauGB).
6. Die Erschließungsträger (unter den Voraussetzungen des § 55 Abs. 5 BauGB).

Die unter Nummer 3 bezeichneten Personen werden zu dem Zeitpunkt Beteiligte, an dem die Anmeldung ihres Rechts dem Amt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung Bayreuth zugeht.

Wechselt die Person eines Beteiligten während des Umlegungsverfahrens, so tritt sein Rechtsnachfolger nach § 49 BauGB in dieses Verfahren in dem Zustand ein, in dem es sich im Zeitpunkt des Übergangs des Rechtes befindet.

#### **Aufforderung:**

Es wird aufgefordert, Rechte, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am Umlegungsverfahren berechtigen, innerhalb eines Monats nach dieser Bekanntmachung beim Amt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung Bayreuth, Wittelsbacherring 15, 95444 Bayreuth, anzumelden (§ 50 Abs. 2 BauGB).

#### **Hinweise:**

Werden Rechte erst nach Ablauf dieser Frist angemeldet oder nach Ablauf einer vom Amt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung Bayreuth gesetzten Frist glaubhaft gemacht, so muss ein Berechtigter die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gegen sich gelten lassen, wenn das Amt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung Bayreuth das bestimmt (§ 50 Abs. 3 BauGB).

Der Inhaber eines Rechts, das aus dem Grundbuch nicht ersichtlich ist, aber zur Beteiligung am Umlegungsverfahren berechtigt, muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufs ebenso gegen sich gelten lassen wie der Beteiligte, demgegenüber die Frist durch Bekanntmachung des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist (§ 50 Abs. 4 BauGB).

#### **Verfügungs- und Veränderungssperre:**

Nach § 51 BauGB dürfen von der Bekanntmachung des Umlegungsbeschlusses bis zur Bekanntmachung der Unanfechtbarkeit des Umlegungsplans im Umlegungsgebiet nur mit schriftlicher Genehmigung des Amtes für Digitalisierung, Breitband und Vermessung Bayreuth:

1. ein Grundstück geteilt oder Verfügungen über ein Grundstück und über Rechte an einem Grundstück getroffen oder Vereinbarungen abgeschlossen werden, durch die einem an deren ein Recht zum Erwerb, zur Nutzung oder Bebauung eines Grundstücks oder Grundstücksteiles eingeräumt wird, oder Baulasten neu begründet, geändert oder aufgehoben werden;
  2. erhebliche Veränderungen der Erdoberfläche oder wesentlich wertsteigernde, sonstige Veränderungen der Grundstücke vorgenommen werden;
  3. nicht genehmigungs-, zustimmungs- oder anzeigepflichtige; aber wertsteigernde bauliche Anlagen errichtet oder wertsteigernde Änderungen solcher Anlagen vorgenommen werden;
  4. genehmigungs-, zustimmungs- oder anzeigepflichtige bauliche Anlagen errichtet oder geändert werden.
- Vorhaben, die vor dem Inkrafttreten der Veränderungssperre baurechtlich genehmigt worden sind, Unterhaltungsarbeiten und die Fortführung einer bisher ausgeübten Nutzung werden von der Veränderungssperre nicht berührt.

#### **Vorkaufsrecht:**

Im Umlegungsgebiet steht der Stadt Creußen nach § 24 BauGB beim Kauf von Grundstücken ein Vorkaufsrecht zu.

#### **Betretungsrecht:**

Eigentümer und Besitzer der im Umlegungsgebiet gelegenen Grundstücke haben nach § 209 Abs. 1 BauGB zu dulden, dass Beauftragte der zuständigen Behörden zur Vorbereitung der von ihnen zu treffenden Maßnahmen Grundstücke betreten und Vermessungen oder ähnliche Arbeiten ausführen.

#### **Rechtsbehelfsbelehrung:**

Gegen den Umlegungsbeschluss kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim Amt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung Bayreuth, Wittelsbacherring 15, 95444 Bayreuth schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch in einer für den Schriftformersatz zugelassenen<sup>1</sup> Form einzulegen. Sollte über den Widerspruch ohne zureichenden Grund in angemessener Frist sachlich nicht entschieden werden, kann Antrag auf gerichtliche Entscheidung gestellt werden. Der Antrag ist beim Amt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung Bayreuth, Wittelsbacherring 15, 95444 Bayreuth schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch in einer für den Schriftformersatz zugelassenen<sup>1</sup> Form einzureichen. Über den Antrag entscheidet das Landgericht Bayreuth, Kammer für Baulandsachen, Wittelsbacherring 22, 95444 Bayreuth. Der Antrag auf gerichtliche Entscheidung kann nicht vor Ablauf von drei Monaten seit der Einlegung des Widerspruchs gestellt werden, außer wenn wegen besonderer Umstände des Falls eine kürzere Frist geboten ist.

Der Antrag muss den Verwaltungsakt bezeichnen, gegen den er sich richtet. Er soll die Erklärung, inwieweit der Verwaltungsakt angefochten wird, und einen bestimmten Antrag enthalten. Er soll die Gründe sowie die Tatsachen und Beweismittel angeben, die zur Rechtfertigung des Antrags dienen.

<sup>1</sup>Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen! Nähere Informationen zur elektronischen Einlegung von Rechtsbehelfen entnehmen Sie bitte der Internetpräsenz des Landesamtes f. Digitalisierung, Breitband und Vermessung und der Ämter f. Digitalisierung, Breitband und Vermessung ([www.vermessung.bayern.de/rechtsbehelf.html](http://www.vermessung.bayern.de/rechtsbehelf.html) bzw. der Bayerischen Justiz ([www.justiz.bayern.de](http://www.justiz.bayern.de)).



## Gemeinde Haag

### **DIE SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS sind montags von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr**

28.08.2023 - Bürgerhaus Unternschreez  
04.09.2023 Evang. Gemeindehaus Haag

**Handy-Nr. Bürgermeister:** 0170 2862170

### **Öffnungszeiten des Recyclinghofes der Gemeinde Haag zur Abgabe von Grüngut**

Mittwoch von 17.00 - 19.00 Uhr  
Samstag von 09.00 - 11.00 Uhr

Abfuhrpläne (Biotonne, Gelbe Tonne, Restmüll und Altpapier), Restmüllsäcke, Hundekotbeutel sowie Fahrpläne der Buslinie Haag – Bayreuth können in den Amtsstunden mitgenommen werden. Die Abfuhrpläne können außerdem auch im Internet unter [www.landkreis-bayreuth.de](http://www.landkreis-bayreuth.de) (Rubrik: Umwelt/Gesundheit – Abfall – Abfallwirtschaft – Abfuhrkalender) oder unter [www.haag-oberfranken.de](http://www.haag-oberfranken.de) (Rubrik: In Haag Leben – Ver- und Entsorgung – Abfall und Wertstoffe) abgerufen werden. Anträge auf Nutzung des Bürgerhauses in Unternschreez sind in den Amtsstunden, im Bürgerbüro der Verwaltungsgemeinschaft oder unter [www.haag-oberfranken.de](http://www.haag-oberfranken.de) (Rubrik: Haag erleben – Was ist los in Haag – Bürgerhaus Unternschreez) erhältlich.



## Gemeinde Prebitz

### SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS

im Gemeindezentrum Bieberswöhr

Mittwoch von 18.00 – 20.00 Uhr

Weitere Gesprächstermine sind nach Vereinbarung mit dem Bürgermeister möglich.

Tel.-Nr. Kanzlei: 09205 988610

Handy-Nr. Bürgermeister: 0171 1274977

Homepage: [www.gemeinde-prebitz.de](http://www.gemeinde-prebitz.de)

### Seniorenarbeit der Gemeinde Prebitz

#### Böhmische Bäder und der Auerhahn

Herzliche Einladung zur Tagesfahrt mit dem Bus am Samstag, 16.9.2023 nach Bad Königswart, Glatzen und Marienbad.

Interessenten erhalten die Reisebeschreibung von:

Renate Galuba, Seniorenbeauftragte Prebitz

Tel.: 09270 9193366 (beste Zeit 18.00 - 19.00 Uhr)

Mail: [renate.galuba@hotmail.de](mailto:renate.galuba@hotmail.de)

### HAUSHALTSSATZUNG

#### der Gemeinde Prebitz (Landkreis Bayreuth) für das Haushaltsjahr 2023

Auf Grund des Art. 63ff. der Bayerischen Gemeindeordnung erlässt die Gemeinde Prebitz folgende Haushaltssatzung:

**§ 1** Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023 wird hiermit festgesetzt; er schließt im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 1.935.642 Euro und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 884.370 Euro ab.

**§ 2** Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht festgesetzt.

**§ 3** Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

**§ 4** Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

#### 1. Grundsteuer

- für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) 350 v. H.
- für die Grundstücke (B) 350 v. H.

#### 2. Gewerbesteuer 380 v. H.

**§ 5** Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 322.600 Euro festgesetzt.

**§ 6** Die in Deckungsringen zusammengefassten Haushaltsstellen sind jeweils gegenseitig deckungsfähig.

**§ 7** Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2023 in Kraft.

Prebitz, 17.08.2023

gez. Hans Freiburger, Erster Bürgermeister

**ENDE DES AMTLICHEN TEILS**



### Praxis für Ergotherapie Edda Roetner

Theodor-Künne-Straße 1, 95473 Creußen  
Telefon 09270 9849115



Kinder – Erwachsene | Haus- und Heimbefuche | alle Kassen

Termine nach Vereinbarung



## Hans Wittmann

gestorben am 16.07.2023

### Herzlichen Dank

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten,  
die mit uns Abschied nahmen  
und ihre Anteilnahme auf vielfältige und liebevolle Weise  
zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen

**Johanna Wittmann**

Creußen, Juli 2023

## MIT 29 KINDERN EINE WOCH AUF SCHATZSUCHE



„Komm, wir suchen einen Schatz!“, hieß es vom 31. Juli bis 4. August 2023 bei „Ferien ohne Koffer“, dem Ferienprogramm der Christus-Gemeinde Creußen. Dabei hatte die Gemeinde täglich von 8.00 bis 17.00 Uhr 29 Vor- und Grundschul Kinder zu Gast, die sich gemeinsam mit der Figur Elmar Goldzahn auf Schatzsuche begaben. Schätze gab es jede Menge zu entdecken: Freunde, eigene Gaben und Fähigkeiten, selbst gestaltete Kunstwerke, die Bibel und nicht zuletzt Jesus, den größten Schatz des Lebens. Bei actionreichen Spielen, gemeinsamen Liedern, kreativen Workshops, Gelände- und Stadtspielen, einer Führung durch die Creußener Keller, aber auch leckeren gemeinsamen Mahlzeiten erlebten die Kinder eine abwechslungsreiche Woche, die sie im Gottesdienst und beim anschließenden Mittagessen am Sonntag zusammen mit Eltern und Verwandten noch einmal fröhlich feierten. Das Angebot wurde ermöglicht durch den ehrenamtlichen Einsatz von mehr als 20 Helferinnen und Helfern.

**Volkshochschule Creußen e.V.**

Geschäftsstelle: Rathaus Creußen  
Bahnhofstr. 11  
95473 Creußen



**Vorsitzender:** Martin Dannhäußer, 1. Bürgermeister

Tel.: 09270/9890

E-Mail: kontakt@vhs-creussen.de

Web: www.vhs-creussen.de - **besuchen Sie unsere neue**

**Homepage-**

VHS-Feierabend-Radtour

**Von April bis September 2023, jeweils 1. Mittwoch im Mo-**

**nat; nächster Termin: 06.09.2023** ·Treffpunkt: 18.00 Uhr am

neuen Rathaus, Bahnhofstraße ·Gesamtstrecke max. 25 km

·Leitung: Wolfgang Böss oder Jan Visser

Die VHS startet bei freundlichem Wetter zur allmonatlichen  
Feierabendtour.

Falls Touren wetterbedingt ausfallen müssen, wird dies über  
die Homepage [www.vhs-creussen.de](http://www.vhs-creussen.de) bekanntgegeben. Es  
wird empfohlen, Regenkleidung und Pannwerkzeug mit-  
zunehmen; keinerlei Haftung für Personen- oder Sachschä-  
den.

**Ansprechpartner:** Wolfgang Böss, Tel. 09270 91175 oder Jan  
Visser, Tel. 0152 23634079

positive Effekte des Trainings. Der Körper wird durch das re-  
gelmäßige Training athletisch geformt und fühlt sich im All-  
tag wieder gestärkt und vital.

Leitung: Martina Schill, Stefan Helas

**Anmeldung:** Spätestens **drei** Tage vor Kursbeginn; über  
[www.vhs-creussen.de](http://www.vhs-creussen.de) oder beim angeführten Ansprechpart-  
ner. **Bitte melden Sie sich rechtzeitig an, denn Ihre Anmel-**  
**dung kann entscheiden, ob ein Kurs stattfindet oder nicht.**  
**Alle Vorträge kostenlos** und Anmeldung nicht erforderlich

**Programm Herbst/Winter 2023/24****Mensch und Welt**

**Ansprechpartner:** Wolfgang Böss, Tel. 09270/91175

**Cr 001\_1 Vortrag: Ende und Neubeginn. Bayreuth: Im April**  
**1945 herrscht Frieden**

Do., 05.10.2023 ·19.30 Uhr · Altes Rathaus Creußen · Referent:  
Peter Engelbrecht, Creußen

Das Kriegsende 1945 in der Region Bayreuth ist Thema des  
Vortrags des früheren Redakteurs beim Nordbayerischen Kur-  
rier Peter Engelbrecht. Der Journalist wird hierzu zahlreiche  
historische Fotos zeigen und erläutern, wie das Kriegsende in  
Bayreuth und der Region verlaufen ist.

In Zusammenarbeit mit dem Colloquium Historicum Wirs-  
bergense

**Cr 002\_1 Vortrag: Missionierung und Christianisierung in**  
**Oberfranken vor dem Jahre 1003**

Do., 19.10.2023 ·19.30 Uhr ·Altes Rathaus Creußen · Referent: Dr.  
Joachim Andraschke, Würzburg

Das Christentum wurde nicht erst mit der Bamberger Bis-  
tumsgründung in unseren Breiten heimisch. Die Missionie-  
rung Oberfrankens dauerte mehrere Jahrhunderte. So ent-  
stand bis zur Jahrtausendwende ein Netz von Kirchen und  
Pfarreien, zu dem auch der Pfarrsprengel Creußen gehörte.  
Der Historiker Dr. Joachim Andraschke beleuchtet in seinem  
Vortrag die verschiedenen Phasen der Missionierung in Ober-  
franken und gibt dabei Einblicke in die neuesten Forschun-  
gen. In Zusammenarbeit mit dem Colloquium Historicum  
Wirsbergense

**Cr 003\_1 Vortrag: Vom Lagerfeuer zur Wärmepumpe - wie**  
**wollen wir in Zukunft heizen?**

Do., 02.11.2023 · 19.30 Uhr ·Mehrzweckhalle Creußen · Referent:

Dipl.-Ing. Martin Schütze, Maschinenbauer mit Schwerpunkt  
Energietechnik und Effizienz und Weiterentwicklung von  
Wärme-Systemen

Die aktuellen Krisen machen uns deutlicher denn je, dass  
wir unseren Verbrauch fossiler Brennstoffe einschränken - ja  
sogar beenden müssen. Das verlangt nach Antworten. Wie  
wollen wir von jetzt anheizen? Was bedeutet eigentlich Wär-  
mewende? Können wir es uns aktuell noch leisten, Holz zu  
verfeuern? Der Vortrag von Martin Schütze beinhaltet eine  
Einführung zum Thema „Was ist Energie, was ist Leistung und  
wie hat sich die Energieerzeugung des Menschen geschicht-  
lich entwickelt?“ Im Anschluss: Zeit für Fragen und Diskussion.  
In Zusammenarbeit mit dem Bund Naturschutz und Die Grün-  
en

**Cr 004\_1 Vortrag: Die Burgen der Fränkischen Schweiz**  
**mit Schwerpunkt auf den Burgen Neideck und Streitberg**

Do.,16.11.2023 ·19.30 Uhr ·Altes Rathaus Creußen · Referent:  
Anton Eckert, Ebermannstadt. Die Fränkische Schweiz ist  
ein einzigartiges Erholungsgebiet mit vielfältigen kulturellen  
Ressourcen in einer großartigen Landschaft. In erster Linie  
verbindet man die Gegend mit ihren bizarren Felsformatio-  
nen, tief eingeschnittenen Tälern und den überall anzutref-  
fenden Überresten vergangener Epochen, wie vor- und früh-  
geschichtlichen Wallanlagen, Burgruinen, Burgen, Schlösser,  
Mühlen, Kirchen, Kapellen, Dörfern und Städten. Es gibt in  
Mitteleuropa kaum eine weitere Region, die so viele mittel-  
alterliche Wehrbauten aufweist wie die Fränkische Schweiz.  
Am bekanntesten unter ihnen sind die malerischen Trüm-  
mer der auf einem weit ins Wiesenttal vorspringenden Felsen  
thronenden Burg Neideck, das Wahrzeichen der Fränkischen  
Schweiz und die gegenüber liegende Burg Streitberg. Beide  
Anlagen sind unter Beteiligung des Referenten in den letzten  
Jahren wissenschaftlich erforscht worden. In Zusammenar-  
beit mit dem Colloquium Historicum Wirsbergense

**Beruf**

**Cr 001\_2 ANDROID für Einsteiger Kurs 1:**

**Fit am Smartphone-**

**Gerät gekonnt einrichten und bedienen-**

Beginn: Sa., 02.12.2023 u. Sa. 09.12.2023 ·10.00 – 13.00 Uhr ·Neu-  
es Rathaus Sitzungsaal Creußen

2 Vormittage · Gebühr: 72,00 €/6TN, 54,00 € / 8TN, 44,00 € /  
10 TN; zuzüglich Kosten für Kursunterlagen von 5,00 €, die am  
Kurstag an den Dozenten zu entrichten sind.

Leitung: Dr. Olaf Peschel. Ihre Enkelkinder unterhalten ich  
nur noch über „WhatsApp“? Ihre Kinder laden sich ständig  
irgendwelche Apps herunter? Sie wollen auch wissen, wie  
da geht? Android-Experte „Dr. Olaf Peschel bringt Ihnen die  
Welt des Smartphones näher. Die ANDROID-Schulung (nicht  
iPhone, nicht Blackberry, nicht Windows-Phone, sondern das  
Betriebssystem von Google!) bietet Ihnen alle Grundlagen zur  
Bedienung Ihres Smartphones. Sie stellen das Gerät mit Hilfe  
des Kursleiters nach Ihren Bedürfnissen und Wünschen ein,  
erfahren, wie Sie Apps auf Ihr Gerät laden, lernen, was beim  
Telefonieren und dem Datenverkehr zu beachten ist und be-  
fassen sich ausführlich mit WhatsApp. Ein eigenes Smart-  
phone plus Ladekabel ist erforderlich. Kaltgetränke und Pau-  
senkaffee sind inklusive. Anmeldung: Bernhard Ohlraun, Tel.:  
09270/1319, E-Mail: [bernhard.ohlraun@t-online.de](mailto:bernhard.ohlraun@t-online.de)

**Darauf aufbauend:**

Die Kurse finden im Frühling/Sommersemester statt. Termi-  
ne werden rechtzeitig bekanntgegeben.

**Cr 002\_2 ANDROID für Einsteiger Kurs 2:**

**Fitter am Smartphone –Umgang mit Apps und Daten**

**Cr 003\_2 ANDROID für Einsteiger Kurs 3:**

**Geräte und Datensicherheit**

## Entspannung und Körpererfahrung Eine Neuanmeldung ist für alle Kurse erforderlich.

Das Üben der Yoga-Haltungen kräftigt das Muskelsystem. Mit Hilfe der Atmung entspannen Sie den Körper und beruhigen den Geist. Beweglichkeit und Stabilität, Dehnung und Kräftigung, Entspannung und Spannung, Ruhe und Aktivität kommen ins Gleichgewicht. Alle Kurse finden im Alten Rathaus Creußen statt · jeweils 12 Übungseinheiten · mitzubringen  
Mitzubringen: Decke, Isomatte, kleines Kissen, bequeme warme Kleidung und Socken · Gebühr: 55,00 € bei 10 TN, maximal 12 TN, wenn nicht anders angegeben

**Cr 001\_4 Hatha-Yoga im Internet –nur für Fortgeschrittene-**  
Beginn: Mo., 18.09.2023, 10 Abende, jeweils 17.45-19.00 Uhr · Gebühr: 40,00 €/ bei 10 TN · Leitung: Claudia Hermsdörfer-Geißler, Yoga-Lehrerin. Man lädt sich nur die Zoom-App kostenlos herunterladen, die Zugangsdaten bekommen Sie per E-Mail von der Kursleiterin. Ansprechpartnerin: Helga Pacht, Tel. 09270/1765.

**Hatha-Yoga für Erwachsene** (Kurs-ID KU-ST-AA5UX) für Wiedereinsteiger und Fortgeschrittene  
**Cr 002\_4** Kurs I: 17.00 -18.15 Uhr, Beginn: Mo., 18.09.2023  
· Leitung: Jeanette Held, Bayreuth  
Ansprechpartnerin: Helga Pacht, Tel. 09270/1765

**Hatha-Yoga für Erwachsene** (Kurs-ID KU-ST-AA5UX)  
**Cr 003\_4** Kurs II: 9.00-10.15 Uhr, Beginn: Mi., 20.09.2023  
Leitung: Jeanette Held, Bayreuth  
Ansprechpartnerin: Ursula Kagerl, Tel. 09270/ 5445

**Hatha-Yoga für Senioren (auf dem Stuhl)**  
**Cr 004\_4** Kurs V: 15.15-16.30 Uhr, Beginn: Mo., 18.09.2023  
· Leitung: Jeanette Held, Bayreuth  
Für Menschen, denen es aufgrund teilweiser körperlicher Einschränkung nicht möglich ist, auf der Matte im fließenden Ablauf vom Liegen zum Stehen zu kommen.  
Eine Schnupperstunde ist möglich!  
Ansprechpartnerin: Ursula Kagerl, Tel. 09270/ 5445

## Bewegung / Gymnastik / Fitness Eine Neuanmeldung ist für diese Kurse erforderlich.

**Cr 005\_4 POWERWORKOUT**  
Beginn: Mi., 20.09.2023 · In der Mehrzweckhalle Creußen · 19.00-20.30 Uhr · Gebühr: 60,00 EUR für 10 Abende · Mindestteilnehmerzahl: 10 · Leitung: Christina Rieg, Creußen. Mitzubringen: Matte. Bei diesem Training kommen sie garantiert ins Schwitzen! Mithilfe des altbewährten Zirkeltrainings werden jede Stunde andere Schwerpunkte gesetzt. Dabei hat jeder Teilnehmer die Gelegenheit an seine eigene Leistungsgrenze zu gehen. Umrahmt wird dieses Training mit einer speziellen Bauch- Gleichgewichts- und Koordinationseinheit  
Ansprechpartnerin: Helga Pacht, Tel. 09270/1765

**Cr 006\_4 FIT FOR FUN**  
Do., 21.09.2023 · 18.00-19.00 Uhr · Mehrzweckhalle, Bahnhofstr. 11, Creußen · Gebühr: 60,00 € für 12 Abende bei 10 TN · Max. 15 TN · Leitung: Manuela Hock, Sport in der Prävention  
Wer möchte mit Freunden fit werden, seine Beweglichkeit verbessern und den Alltagsstress loswerden?  
Kursinhalte: Aufwärmen, Ausdauertraining, Muskelaufbau und Stretching, rückengerechte Übungen, Konditionstraining  
Ansprechpartnerin: Helga Pacht, Tel. 09270/1765

## Kunst / Kunsthandwerk Anmeldung (unbedingt erforderlich) und Information:

Gisela Wirth-Baier, Tel. 09270/1554 E-Mail: giswirth@web.de o. persönlich in der Bunten Truhe · Leitung: Gisela Wirth-Baier, Malerin

### Cr 001\_5 Töpferkurs I:

Fr., 15.09.2023 · 17.00-20.00 Uhr · Gebühr: 25,00 EUR einschl. Glasurabend zuzüglich Kosten für Ton, Brennen und Glasur je nach Werkstück. Es kann Verschiedenes getöpft werden; Werkstücke nach eigenen Ideen. Termin für den Glasurabend: 29.09.2023

### Cr 002\_5 Töpferkurs II:

Fr., 20.10.2023 · 17.00-20.00 Uhr · Gebühr: 25,00 EUR einschl. Glasurabend zuzüglich Kosten für Ton, Brennen und Glasur je nach Werkstück. Es kann Verschiedenes getöpft werden; Werkstücke nach eigenen Ideen. Termin für den Glasurabend: 03.11.2023

### Cr 003\_5 Makramee- Workshop - wieder neu entdeckt!

Fr., 10.11.2023 · 17.00-20.00 Uhr · Gebühr: 15,00 EUR zuzüglich voraussichtlich 20,00 € Materialkosten  
Wir knüpfen in diesem 3stündigen Workshop einen kleinen Wandbehang im BOHO-Stil

## Musik

**Ansprechpartnerin:** Elfrun Pöhlmann Tel. 09270/5366  
Die Anmeldung für den Musikunterricht ist verbindlich für ein VHS-Semester (Februar-August bzw. September-Januar, 1 x wöchentlich, außer Ferien). Bitte stimmen Sie die Termine mit den Musiklehrern/in oder der VHS ab. Eine Unterrichtseinheit umfasst bei Klavier, Keyboard und Schlagzeug 30 Minuten, bei Gitarre 20 Minuten.

### Cr 004\_5 Gitarre (Anfänger und Fortgeschrittene)

Termine: nach Vereinbarung · Altes Rathaus Creußen · Gebühr: 11,00 EUR/UE, Unterrichtseinheit umfasst 20 Minuten · Leitung: Gerlinde Nerlich

### Cr 005\_5 Klavier und Keyboard

Termine: jew. Do. oder Fr. nach Vereinbarung · Altes Rathaus, VHS-Raum · Gebühr: 16,00 EUR/UE · Leitung: Hartmut Gebelein

### Cr 006\_5 Schlagzeug

Termine: jew. Di. nach Vereinbarung · Altes Rathaus, VHS-Raum · Gebühr: 13,00 EUR/UE · Leitung: Salvatore Caramagno

### Cr 007\_5 Weihnachtskonzert der Musikschüler

Im Dezember 2023 · 18.00 Uhr · Altes Rathaus · Das genaue Datum wird im Mitteilungsblatt und über die Homepage [www.vhs-creussen.de](http://www.vhs-creussen.de) bekanntgegeben

## Theater / Konzert / Ausstellungen

### Cr 008\_5 Gemäldeausstellung: „Entspannung und Genuss durch den Klang der Farben“ - eine gemeinsame Gemäldeausstellung von Waltraud Egl und Danuta Kommander - im Neuen Rathaus

Vernissage: Freitag 20.10.2023 um 18.00 Uhr · Waltraud Egl ist eine gebürtige Bayreutherin. Schon während der Schulzeit gehörte ihre ganze Liebe dem Fach Kunsterziehung. Später widmete sie sich der Aquarell und Acrylmalerei, in der sie sich autodidaktisch und künstlerisch weiterentwickelte. Zu sehen sind Landschaftsformate, Blumenbilder, figürliche Darstellungen und Stilleben. Danuta Kommander ist in Kreuzburg bei Breslau geboren und lebt seit 1988 in Franken. Die Begeisterung für die Malerei zog sich durch die gesamte Schul- und Studienzeit und hält bis zum heutigen Tag an. Ihre Liebe zur Natur mit ihren schönen Farbkombinationen hat die in Lauf lebende Künstlerin in den Bann gezogen. In den neuen, teilweise abstrakten Bildern wird dies besonders thematisiert. Besichtigung während der Öffnungszeiten des Rathauses möglich. Ausstellungszeitraum: 20.10. 2023 – 22.12.2023

### Cr 009\_5 Jahreseröffnung 2024 mit Hannes Wölfel

Fr., 02.02.2024 · 19.00 Uhr · Altes Rathaus · Die VHS lädt wieder alle Mitglieder, Freunde und Interessierte der VHS zur Pro-

grammvorstellung und anschließendem Sektempfang ein. Als Gast kommt diesmal Hannes Wölfel zu uns. Er ist Musiker durch und durch. Wenn er nicht gerade Solo auf der Bühne steht oder zu Hause im Studio an neuen Songs tüfelt, arbeitet er als Musiklehrer und ist als Sänger mit der Akustik-Formation „play again sam“ unterwegs. Internationale Songs aus 40 Jahren Musikgeschichte werden neu interpretiert, jedoch niemals verfälscht oder entstellt. Daneben gibt es ab und an auch eigenes Material aus seinen Alben „Unterwegs“ und der EP „Stück für Stück zum Glück“ zu hören.

## Tanz

### Cr 010\_5 „ErlebniSTanz ...die etwas andere Art zu tanzen!“

Mo., einmal im Monat (18.09.2023, 16.10.2023, 13.11.2023, 11.12.2023, 29.01.2024) · 19.00-20.30 Uhr · in der Aula der Volksschule Creußen · 5 Abende · Gebühr: 15,00 EUR · Leitung: Sylvia Simonetti, zertifizierte Tanzleiterin des BVST

Neue Lebensfreude vermitteln uns Tänze aus aller Welt, aus verschiedenen Epochen und Kulturen, getanzt wird im Kreis, in Blockformation, in der Gasse oder im Square. Durch die Bewegung zu rhythmischer Musik trainieren wir Ausdauer, Konzentration und Gedächtnis und beleben Körper, Geist und Seele. Die Teilnahme ist mit oder ohne Partner möglich. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich! Alle, die Freude an rhythmischer Bewegung haben und sich mit Gleichgesinnten treffen möchten, sind herzlich eingeladen!

Ansprechpartnerin: Marlies Maiwald, Tel. 09270/1297

## Die „Junge VHS“

### Cr 001\_6 Kinder töpfeln für Weihnachten - ab 6 Jahren-

Fr., 10.11.2023 · 14.30-16.00 Uhr · Gebühr: 15,00 EUR einschl. Material und Brennkosten

Anmeldung (unbedingt erforderlich) und Information: Gisela Wirth-Baier, Tel. 09270/1554 E-Mail: giswirth@web.de o. persönlich in der Bunten Truhe

## Vorankündigung

### Cr 005\_1 Fahrt zu den Mozartwochen in Salzburg

In der Zeit vom 24.01.2024 bis 04.02.2024

Detaillierte Unterlagen, Informationen und Anmeldung bei Gabriele Neubauer-Ihmann unter Tel. 09270/9606 oder gabrielenaubauer264@gmail.com

**Die Bauernmarktanbieter  
Schaffer, Schmidt und Freyberger  
kommen am  
16.09.2023 wieder!**

**MEISTER**

**Designboden MeisterDesign.rigid**

**Rundum sorglos!**

Strapazierfähig
Pflegerleicht
Dimensionsstabil

## HOLZ STAUBER

Speckmühle 1  
91275 Auerbach  
Tel: (09643) 1264  
[www.holzstauber.de](http://www.holzstauber.de)

[www.meister.com](http://www.meister.com)

Wir suchen in Vollzeit / Teilzeit eine(n):

## Anlagenführer(m/w/d)

Die Raiffeisen-Trocknungsgenossenschaft Prebitz eG ist eine eingetragene Genossenschaft mit derzeit rund 350 Mitgliedern. Unsere Mitglieder sind zum größten Teil landwirtschaftliche Betriebe aus unserer Region. Wir als Futtertrocknung übernehmen die schonende Trocknung von zum Beispiel frischem Gras und Erzeugen daraus Cobs, welche als Futtermittel eingesetzt werden.

### Ihre Aufgaben bei uns:

- Bedienen der Anlage/Produktion von Futtermitteln
- Qualitätskontrolle
- Instandhaltung der Anlage
- Erstellung von Wiegescheinen
- Mitglieder und Kundenbetreuung

### Was wir bieten:

- Stablen krisensicheren Arbeitsplatz in deiner Region
- Weiter- und Fortbildungsmöglichkeiten
- Ein abwechslungsreicher Arbeitsplatz, garantiert ohne Langweile (Außen und Innen, mit Kopf und Händen, mit Maschinen und Menschen)
- Die Möglichkeit deinen Arbeitsplatz aktiv zu gestalten
- Eine leistungsgerechte Vergütung

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann bewerben Sie sich per E-Mail an [info@trocknung-prebitz.de](mailto:info@trocknung-prebitz.de) bei uns.  
Für weitere Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.  
Rückfragen an: **09205/210**

**Raiffeisen-Trocknungsgenossenschaft Prebitz eG**  
Prebitz 26  
D-95473 Prebitz  
Telefon: 09205 210  
Mail: [info@trocknung-prebitz.de](mailto:info@trocknung-prebitz.de)  
[www.trocknung-prebitz.de/](http://www.trocknung-prebitz.de/)

**TG Prebitz**  
Raiffeisen-Trocknungsgenossenschaft Prebitz eG



**GEORG LANG**  
Sanitär- und Heizungsbau

Büro für Energie- und Haustechnik

Raumersgasse 1 · 91257 Pegnitz

Tel. 0 92 41/7 02 16 · Fax: 0 92 41/7 02 17

Mail: [info@lang-pegnitz.de](mailto:info@lang-pegnitz.de) · Web: [www.lang-pegnitz.de](http://www.lang-pegnitz.de)

## AUS DER CREUSSENER GESCHICHTE

### Der große Stadtbrand von Creußen am 12. August 1893 (Teil I)



Am 12. August 2023 ist es nun 130 Jahre her, dass Creußen von diesem schweren Unglück heimgesucht wurde. Nach eigenen und fremden Erlebnissen und nach Aufzeichnungen erzählt von Pfarrer i.R. Th. V. Kaler, Nürnberg 1893 – 1909 Pfarrer in Creußen:

Der Sommer des Jahres 1893 und zumal der August war ein ungewöhnlich heißer und trockener gewesen, so dass die Hüter und Betreuer des städtischen Gemeinwesen in Creußen die Besorgnis hegten und aussprachen, es möchte doch kein Brand auskommen, denn man stünde den Flammen fast wehrlos gegenüber, da die Brunnen zumal in der oberen Stadt verletzten und die Weiher auszutrocknen angingen. Die alten Schindeldächer, welche die meisten Häuser deckten, von der lang anhaltenden Hitze ausgedörrt, würden dem Feuer eine willkommene Beute sein und den Brand bei einem aufsteigenden Wind von First zu First tragen. Was man befürchtete, kam.

Der 12. August 1893 brach an, ein Samstag, heiß vor anderen, dessen Wochenende mehr als sonst die Bürger und Ökonomen auf die Felder rief, um die eben zur Reife gekommene Ernte für die Scheunen einzuheimsen. Es war zwischen 5 und 6 Uhr nachmittags, als plötzlich ein heller Flammenschein den abendlichen Himmel über der hochgebauten Stadt rötete und die auf den Feldern mit dem Aufgebot aller Kraft schaffenden Bürger der Stadt schreckte - in der Habergasse war ein Haus aus ungeklärt gebliebenen Gründen in Brand geraten. Nicht lange, da stand eine ganze Häuserreihe in Flammen, und immer weiter dehnte sich der Flammenherd aus, indem, von einem scharfen Wind getragen, die brennenden wirbelnden Dachschildeln, feurigen Drachen glich, bald da- bald dorthin den Brand trugen. Bald war das alte, den Anfang der Habergasse bildende, Rathaus, das unter anderem eine wertvolle Sammlung alter Creußener Krüge barg, bedroht, aus dem Bürgermeister Georg Wirth, der von Schwürz mit beflügeltem Fuß herbeieilte, und Stadtschreiber Mann mit Lebensgefahr- die Hitze drohte alles zu versengen,- die wichtigsten Akten und andere Werte in Sicherheit zu bringen sich mit Erfolg bemühten. Die ungeheure, durch die brennenden Häuser und glühenden Dachziegel entstandene Hitze erschwerte alle Rettungsarbeit, ja wehrte auch die Feuerwehr in den engen Gassen den Zutritt mit den Lösungsgeräten. Gerufen und aus eigenem Trieb eilten über 30 Feuerwehren herbei, die ausgezeichnet ausgerüstete Bayreuther Feuerwehr kam in einem Sonderzug der Bahn. Auch Militär wurde von Bayreuth angerufen und erschien in der Stärke einer Kompanie unter Leitung eines Hauptmanns und arbeitete brüderlich mit den Wehrmännern zusammen, über die Feuerwehnhauptmann Heinrich Stein von Creußen mit Eifer und Geschick das Kommando führte. Zwei wackere Wehrmänner, der Landwirt Andreas Küffner von Gottsfeld, Hauptmann seiner Feuerwehr und der Landwirt Johann Richter von Lindenhardt, Angehöriger der dortigen Feuerwehr, wurden bei Bergungsarbeiten im Hause der Witwe Cramer von einer stürzenden Mauer verschüttet. Küffner wurde tot herausgezogen, Richter erlag anderen Tages seiner fürchterlichen Brandwunden. Pfarrerverweser Düll nahm die Beerdigung des Gottsfelder Mannes vor, Pfarrer Röder in Lindenhardt die des Lindenhardter Wehrmanns. Quelle: Gemeindebote für die Evang.-Luth. Kirchengemeinde Creußen

#### Teil II folgt in der nächsten Ausgabe des VG-Creußen-Journal

Raimund Nols, 2. Bürgermeister

## AUFRUF ZUR MÜLLSAMMELAKTION IM SEPTEMBER



Die Müllsammelaktionen im Frühjahr sind auf große Resonanz gestoßen und viele von Ihnen haben die Rückmeldung gegeben, dass sie sich in diesem Jahr eine weitere Müllsammelaktion vorstellen können. Der Aktionstag der Organisation MainCleanUp am 09. September und der World Cleanup Day am 16. September bieten besten Anlass dafür, die Greifzangen erneut in die Hand zu nehmen und unsere Natur von Müll zu befreien. Natürlich können Sie auch einen anderen Tag/Zeitraum wählen. Ihre Aktion können Sie ganz einfach anmelden über die Internetseite der Organisation MainCleanUp unter [www.maincleanup.org](http://www.maincleanup.org). Dort finden Sie auch alle wichtigen Informationen. Werbematerial für Ihr CleanUp finden Sie ebenfalls online unter [www.maincleanup.org/werbematerial-fuer-euren-maincleanup](http://www.maincleanup.org/werbematerial-fuer-euren-maincleanup). Das Poster eignet sich gut, wenn Sie am 9. September sammeln möchten, unter dem weiß hinterlegten Bereich können Sie Uhrzeit und Treffpunkt Ihrer Aktion angeben.

Wir bitten Sie, sich vor Ihrer Müllsammelaktion unbedingt mit Ihrer Gemeinde oder dem Stadtbauhof Bayreuth in Verbindung zu setzen, um einen geeigneten Müllsammelplatz zu vereinbaren. Um am Ende der Aktionen einen Überblick über das Ergebnis zu haben, würden wir uns über folgende Informationen Ihrerseits an uns freuen:

-Teilnehmeranzahl Ihrer Aktion: -Wie viel Kilo Müll haben Sie gesammelt: - Wie viele km sind Sie gelaufen:

Bei Fragen, können Sie sich jederzeit an uns wenden: - Telefon: 0921/728159 - E-Mail: [katharina.schrenker@lra-bt.bayern.de](mailto:katharina.schrenker@lra-bt.bayern.de)

Viel Spaß beim Sammeln wünscht die Region Bayreuth | Eva Rundholz und Katharina Schrenker



# Gebäudeabdichtung

einmal richtig abgedichtet  
spart Zeit und Kosten!  
**09647-1428**

Wir machen Keller schön!

EINS - ZWEI -

**MUER-  
TROCKEN.DE**

**ENGELBRECHT STEIN**  
Natursteine Profis für den Wohnbereich

Steinbau Steinwerk Steinhandel

riesen Auswahl • Beratung  
Planung • Montage

Huth 1 • 95473 Haag  
ABA Bayreuth-Süd,  
8 km Richtung Creußen  
Telefon 09201 9980  
[www.nakuwa.de](http://www.nakuwa.de)

VG-Creußen **JOURNAL**

**IHRE KLEINANZEIGE**  
im Creußen JOURNAL

Geben Sie Ihre Kleinanzeigen  
direkt Online auf!

Einfach QR-Code mit Handy  
scannen oder unter:  
[www.creussen-journal.de/  
kleinanzeige-aufgeben](http://www.creussen-journal.de/kleinanzeige-aufgeben)



**BAUM HAUS & GARTEN**

Ihr Dienstleister  
rund um Haus und Garten  
Alexander Baum

Dorfstraße 19, 91289 Preunersfeld  
Telefon 0151 588 48 133

**Alberts & Eichler**  
PARTNERSCHAFT  
**Steuerberater – Rechtsanwälte**

Gewerbetreibende – Freiberufler – Privatpersonen

91257 Pegnitz - Nürnberger Str. 2  
Tel: 09241 / 48 98 00 - Fax: 09241 / 48 98 0-20

[www.ae-steuer-recht.de](http://www.ae-steuer-recht.de)

**VIRACON**

**Wollen auch Sie  
EIGENEN Strom?**

PHOTOVOLTAIK  
STROMSPEICHER  
BAU + SERVICE

**HERE  
COMES  
THE  
SUN**

☎ 09270 - 99 19 64  
✉ [solar@viracon.de](mailto:solar@viracon.de)  
**WWW.VIRACON.DE**





## Was tut sich wo?

**28.08.2023 - 18:00**

Sitzung des Ältestenausschusses der Stadt Creußen  
Stadt Creußen  
Neues Rathaus Creußen, Sitzungssaal (OG)

**01.09.2023 19:30 - 22:00**

### Monatsschießen September

Pokale: 5 Schuß Olympiawertung  
Schützengesellschaft Funkendorf  
Schützenheim im Gemeindezentrum Bieberswöhr/Prebitz

**02.09.2023 19:30:00- 22:00**

### Monatsschießen September

Pokale: 5 Schuß Olympiawertung  
Schützengesellschaft Funkendorf  
Schützenheim im Gemeindezentrum Bieberswöhr/Prebitz

**05.09.2023 15:00 - 18:00**

Seniorenachmittag  
Im Sportheim - 1. FC Creußen  
Creußen

**06.09.2023 18:00 Uhr**

Feierabend-Radtour  
VHS Creußen  
Treffpunkt: Neues Rathaus Creußen, Bahnhofstr. 11

**09.09.2023 08:30**

Tagesausflug nach Wondreb, Waldsassen und zur  
Straußenfarm  
VHS Creußen  
Detaillierte Unterlagen, Informationen und Anmeldung bei  
Gabriele Neubauer-Ihmann unter Tel. 09270/9606 oder ga-  
brielenubauer264@gmail.com Anmeldung bis 01.08.2023  
Treffpunkt: Rathausparkplatz

**09.09.2023 07:30**

Tagesausflug ins Spalter Land mit Altmühlsee  
VdK OV Schnabelwaid  
Treffpunkt am Marktplatz vor dem Bürgerhaus in  
Schnabelwaid

**Noch bis 07.01.2024**

Mi., Sa., So., von 10 -12 Uhr und von 14 -17 Uhr  
Sonderausstellung „STEINZEUG – Keramikunst in Deutsch-  
land, die Sammlung Neuner“  
Krügemuseum der Stadt Creußen

Pflanzenlust  Blumenkunst

## Wir starten in die Herbstsaison!

Viele Blühstauden, Kräuter, Heil- und Wildpflanzen,  
Beeren- und Ziersträucher sowie Obstgehölze finden  
Sie in unserem Sortiment.  
Außerdem Erde & Dünger in Bio- Qualität

### Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

#### Staudengärtnerei Martina Pausch

Althaidhof 27, 95473 Creußen  
Tel. 09270/91000 Mobil: 0151 57402550  
www.martina-pausch.de info@martina-pausch.de

#### Öffnungszeiten der Gärtnerei:

Mittwoch: 14 -18 Uhr  
Do und Fr: 9 -12 u. 14 -18 Uhr  
Samstag: 9 – 12 Uhr

#### Außerdem in unserer Gärtnerei:

\*Weidenflechtkurs am 22. September  
\*Floristik mit Naturmaterialien am 13. Oktober  
Information und Anmeldung telefonisch oder per E-Mail möglich

Und schon mal vormerken:

**Herbstmarkt am 8. Oktober 2023, 10 – 18 Uhr**

## Garten-& Landschaftsbau Schmidt

- Erd- / Schotterplanum für Haus- / Garagen- / Carport
- Einbau Zisterne
- Zaunbau
- Kanalanschlüsse (privater Bereich)
- Pflasterarbeiten z.B. Hof- & Garageneinfahrten, Wege...



Inhaber: Andy Schmidt / Mail: [Info@lgb-schmidt.com](mailto:Info@lgb-schmidt.com)

**Terminvereinbarung unter Tel.0160/7713259**



Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir ab sofort einen  
**KFZ-Mechatroniker (m/w/d)**

**Sie** sind ausgebildeter Mechatroniker  
arbeiten zuverlässig und selbständig  
sind fit und lernbereit im Umgang mit modernsten Diagnosetechniken

**Es erwartet Sie** ein tolles sympathisches Team  
nach Probezeit ein unbefristeter Vertrag  
vielseitige Weiterqualifizierungsmöglichkeit  
eine Tätigkeit mit hoher Eigenverantwortung

**Bewerben Sie sich jetzt bei uns:**

**Autohaus Friedrich Hartmann GmbH**  
Neuhof Str. 23 95473 Creußen 09270 286  
[autohaus.hartmann@vw-ah-hartmann.de](mailto:autohaus.hartmann@vw-ah-hartmann.de)



**MOTOR-NÜTZEL**  
WIR BEWEGEN MENSCHEN

Jetzt auch Servicepartner  
für SEAT | CUPRA.

## Motor-Nützel in Bayreuth.

Wir bieten Ihnen jahrzehntelange Erfahrung im Service für die Volkswagen Konzernfahrzeuge, top ausgebildete Kfz-Mechatronikerinnen und Kfz-Mechatroniker und ein vielfältiges Leistungsangebot von Autoglas, Karosserie, Lack bis hin zu Smart Repair.

Vertrauen Sie auf die Profis von Motor-Nützel und sichern Sie sich jetzt zusätzlich unser Neukunden-Angebot für Ihren SEAT und CUPRA:

**50,- € Willkommensgutschein für Neukunden\*,  
ab einer Serviceleistung von 200,- €.**

\* Bei Erstbesuch unserer Werkstatt. Gültig bis 31.12.2023 gegen Vorlage der Anzeige.  
Keine Barauszahlung möglich.

### Karriere bei Motor-Nützel – Jetzt bewerben!

#### Direkteinstieg:

Kundenbetreuer / Serviceassistent (m/w/d)  
Fahrzeugaackierer (m/w/d)  
Controller / Juniorcontroller (m/w/d)

#### Ausbildung:

Kfz-Mechatroniker (m/w/d)  
Automobilkaufmann (m/w/d)  
[karriere.motor-nuetzel.de](http://karriere.motor-nuetzel.de)



Hier direkt zum  
Karriereportal



Motor-Nützel Vertriebs-GmbH | Nürnberger Str. 95 | 95448 Bayreuth

**WIR sind für Ihr Anliegen unter  
Tel. 0921 3360-400 erreichbar.**

[www.motor-nuetzel.de](http://www.motor-nuetzel.de)

## IMPRESSUM

**Erscheinungsweise:** 14-tägig  
– Auflage 4.025 Exemplare

#### Verteilung:

ZSO Zustellservice  
Oberfranken UG  
Kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes

#### Herausgeber & Verlag:

SaGa Medien & Vertrieb OHG  
Richard-Wagner-Straße 36, 95444  
Bayreuth, Tel. 0921/1627280-40,  
E-Mail [info@inbayreuth.de](mailto:info@inbayreuth.de)

**Druck:** Kollin Mediengesellschaft  
mbH, 95512 Neudrossenfeld

#### Verantwortlich für den amtlichen Teil und redaktionellen Inhalt:

Erster Bürgermeister  
Martin Dannhäußer,  
Bahnhofstraße 11, 95473 Creußen

#### Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Martin Munzert,  
SaGa Medien & Vertrieb OHG  
E-Mail: [info@inbayreuth.de](mailto:info@inbayreuth.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und  
Fremdbeilagen gelten die allge-  
meinen Geschäftsbedingungen und die  
zurzeit gültige Preisliste.

Anzeigen und –entwürfe sind ver-  
lagsrechtlich geschützt. Nachdruck,  
Vervielfältigung und elektronische  
Speicherung nur mit Zustimmung  
des Herausgebers.

VG-Creußen  
 **JOURNAL**

Jetzt noch bis zu 40 % Förderung sichern! Perfekt auch im Altbau!

**DIE HEIZUNG DER ZUKUNFT!**  
**PHOTOVOLTAIK+**  
**WÄRMEPUMPE**

ab Lager verfügbar!



**HEMPFLING**

Jetzt Termin vereinbaren!

Tel. 0 92 05 / 98 82 80 • Bieberswöhr 19 • 95473 Prebitz [www.Hempfling-machts.de](http://www.Hempfling-machts.de)



# J

## Bereitschaftsdienste

### BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE

In lebensbedrohlichen Notfällen erreichen Sie den Rettungs- und Notarztdienst über die Rettungsleitstelle Telefon 112 ohne Vorwahl. **Den für im Bereitschaftsdienst zuständigen Arzt erfahren Sie über die Telefonnummer 116 117.**

### ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST

DATUM	PRAXIS	TELEFON
26.08./27.08.2023	Dr. Bettina Meier Am Teufelsloch 30 91282 Betzenstein	09244 7033
	Dr. Martin Gollner Karl-Marx-Str. 8 95444 Bayreuth	0921 2305240
02.09./03.09.2023	Dr. Martin Hack Rosestr. 24 95448 Bayreuth	0921 7857979 u. 0171 1730210
09.09./10.09.2023	Dr. Wolfgang Hahn Am Sendelbach 1-3 95445 Bayreuth	0921 511515 u. 0921 1501602
	Uwe Mengling Gottliebstr. 4 95460 Bad Berneck	09273 966200

### APOTHEKENNOTDIENST

25.08.2023	Keller'sche Apotheke Grunau-Apotheke Storchen-Apotheke	Creußen Bayreuth Heinersreuth
26.08.2023	Hirsch-Apotheke MedCenter-Apotheke	Pegnitz Bayreuth
27.08.2023	easyApotheke Bayreuth-Süd	Bayreuth
28.08.2023	Apotheke am Schloßberg St.-Georgen-Apotheke	Pegnitz Bayreuth
29.08.2023	Adlerapotheke	Bayreuth
30.08.2023	Brunnen-Apotheke Schwanen-Apotheke Park-Apotheke	Creußen Bayreuth Eckersdorf
31.08.2023	Franken-Apotheke Tannhäuser-Apotheke	Pegnitz Bayreuth
01.09.2023	Admira Apotheke Hammerstatt-Apotheke	Pegnitz Bayreuth
02.09.2023	Keller'sche Apotheke Mohren-Apotheke	Creußen Bayreuth
03.09.2023	Hirsch-Apotheke Rathaus-Apotheke	Pegnitz Bayreuth
04.09.2023	Birken-Apotheke	Bayreuth
05.09.2023	Apotheke am Schloßberg Brandenburger-Apotheke	Pegnitz Bayreuth

06.09.2023	Eichbaum-Apotheke Bären-Apotheke	Bayreuth Bindlach
07.09.2023	Brunnen-Apotheke Hof-Apotheke	Creußen Bayreuth
08.09.2023	Franken-Apotheke Markt-Apotheke	Pegnitz Bayreuth
09.09.2023	Admira Apotheke Apotheke am Roten Hügel	Pegnitz Bayreuth
10.09.2023	Keller'sche Apotheke Hirsch-Apotheke	Creußen Bayreuth

### ERNTEAKTION „GELBES BAND“

Auch in diesem Jahr hängen an zahlreichen Obstbäumen gelbe Bänder mit Anhängern. Diese signalisieren: hier darf kostenlos und ohne Rücksprache geerntet werden.

Vorbeikommende Bürger/innen können so für den Eigenbedarf kostenlos Obst ernten und verwenden. Das geht auf die Aktion „Gelbes Band“ zurück, die seit einigen Jahren immer mehr in aller Munde ist.



Bitte beachten Sie folgende Regeln:  
 - nur an Bäumen mit dem gelben Band ernten  
 - Obst nur für den Hausgebrauch ernten  
 - beim Pflücken bitte keine Äste abbrechen  
 - Ernten ohne Leitern und auf eigene Gefahr!

#### Nähere Informationen gibt es beim

Landschaftspflegeverband Weidenberg und Umgebung e. V.

Stefanie Jessolat

Tel.: 09278/977-63 (Mittwoch-Donnerstag)

lvp-weidenberg@gmx.de - www.lpv-weidenberg.de

JOURNAL

## Immer etwas neues!

JETZT  
KOSTENLOS  
ANMELDEN!

oder direkt unter: [www.creussen-journal.de](http://www.creussen-journal.de)



## Kirchliche Nachrichten

### KIRCHENGEMEINDE ST. JAKOBUS CREUßEN

- 26.08.2023 18:00**  
**Gottesdienst**  
 mit Pfrin. Meister-Hechtel
- 03.09.2023 10:00**  
**13. Sonntag nach Trinitatis**  
 Gottesdienst mit Pfr. Öffner
- 10.09.2023 08:45**  
**14. Sonntag nach Trinitatis**  
 Gottesdienst mit Pfrin. Peter

### KIRCHENGEMEINDE ST. JOHANNIS SEIDWITZ

- 10.09.2023 09:00**  
**Kirchweih-Gottesdienst**  
 mit Pfr. Öffner

### EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE SCHNABELWAID

- 25.08.2023 16:00**  
**Bücherei**
- 25.08.2023 20:00**  
**Posaunenchor**
- 27.08.2023 10:00**  
**12. Sonntag nach Trinitatis - Gottesdienst**  
 mit Pfrin. Meister-Hechtel
- 01.09.2023 20:00**  
**Posaunenchor**
- 03.09.2023 08:45**  
**13. Sonntag nach Trinitatis**  
 Gottesdienst mit Pfr. Öffner
- 08.09.2023 20:00**  
**Posaunenchor**
- 10.09.2023 10:00**  
**14. Sonntag nach Trinitatis**  
 Gottesdienst mit Pfrin. Peter

### EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE ST. MICHAEL LINDENHARDT

Regelmäßige Termine im Gemeindehaus:

- Mo, 17.45 Uhr** **Yoga-Kurs 1**  
 Leitung: Michaela Heckel,  
 Tel. 0170/3105552
- Di, 17.30 Uhr** **Flötenchor-Probe** (14tägig)
- Do, 20.00 Uhr** **Kirchenchor-Probe**
- Fr, 20.00 Uhr** **Posaunenchor-Probe**  
 im monatlichen Wechsel (gerader Monat in Schnabelwaid, ungerader Monat in Lindenhardt)

### Gottesdienste

- 25.08.2023 18:00**  
**Aufzug Pfarrfamilie Wagner auf dem Kirchplatz**
- 27.08.2023 17:30**  
**12. Sonntag nach Trinitatis - Gottesdienst**  
 mit Pfr. Schikor und Pfrin. Meister-Hechtel in Bärnreuth
- 10.09.2023 09:00**  
**14. Sonntag nach Trinitatis**  
 Gottesdienst mit Pfr.i.R. U. Bauer

**Bei den Gruppen/Chören bitte bei den Leitungen nachfragen!**

Unsere Kirche steht Ihnen von Ostern bis Erntedank täglich von **11 bis 18 Uhr** offen als Raum für Stille und Erholung, als Ort für Besinnung und Gebet. Falls Sie zu einer anderen Zeit in die Kirche möchten, wenden Sie sich bitte an das Pfarramt.

### EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE HAAG, ST. KATHARINA

- 27.08.2023 08:45**  
**Hauptgottesdienst**  
 mit Prädikantin Hannelore Birner
- 03.09.2023 08:45**  
**Hauptgottesdienst**  
 mit Lektor H.-J. Kückler.
- 10.09.2023 19:00**  
**Abendgottesdienst**  
 mit Prädikantin Hannelore Birner

### KATH. KIRCHENGEMEINDE ST. MARIEN CREUßEN

- 26.08.2023 18:00**  
**Hl. Messe in der Pfarrkirche St. Marien**
- 02.09.2023 18:00**  
**Hl. Messe in der Pfarrkirche St. Marien**
- 05.09.2023 18:00**  
**Hl. Messe in der Pfarrkirche St. Marien**
- 09.09.2023 18:30**  
**VA-Messe - bitte neue Uhrzeit beachten!**

### KATH. KIRCHENGEMEINDE ST. OTTO SCHNABELWAID

- 27.08.2023 10:30**  
**Hl. Messe in der St. Otto Kirche**
- 03.09.2023 10:30**  
**Hl. Messe in der St. Otto Kirche**
- 10.09.2023 10:30**  
**Hl. Messe in der St. Otto Kirche**

### CHRISTUS-GEMEINDE UND EC CREUßEN

- 27.08.2023 10:30 - 11:30**

**Gottesdienst**

Thema: „Wahrhaftig vertrauen: Wo kommt Gott an seine Grenzen?“ mit Anita Coppes

**03.09.2023 14:30 - 15:30**

**Gottesdienst**

Thema: „Wahrhaftig glauben: Wie du mit Gott neu anfangen kannst“ mit Holger Kerschbaum

**10.09.2023 10:30 - 11:30**

**Gottesdienst zum Schulanfang**

Thema: „Ein Gott der mich sieht“ mit Holger Kerschbaum

**Aktuelle Hinweise zum Gottesdienstbesuch: cg-creussen.de**

Gottesdienst-Livestream: cg-creussen.de/livestream

Gottesdienst-Podcast: anchor.fm/christusgemeindecreussen

Gottesdienst-Telefon: (09270) 432 99 77

**ZEUGEN JEHOVAS**

**27.08.2023 10:00 - 10:30**

**Öffentlicher biblischer Vortrag in Pegnitz**

Thema: Welche Gebete erhört Gott?

**03.09.2023 10:00 - 10:30**

**Öffentlicher biblischer Vortrag in Pegnitz**

Thema: Auf Gottes Königreich bauen - nicht auf Illusionen

**10.09.2023 10:00 - 10:30**

**Öffentlicher biblischer Vortrag in Pegnitz**

Thema: Warum nach biblischen Maßstäben leben?

**FEUERWEHR-TERMINE**

**27.08.2023, FF Stadt Creußen**

08:00 Uhr 14. Übung

**27.08.2023, FF Stadt Creußen, Abt. Schwürz-Hörlasreuth**

08:00 Uhr Gemeinsame Übung mit FW Creußen

**27.08.2023, FF Gottsfeld**

08:30 Uhr Verkehrsabsicherung, Objektbesichtigung

**27.08.2023, FF Seidwitz**

09:00 Uhr Übung im Ortsbereich

**27.08.2023, FF Lindenhardt**

10:00 Uhr Übung

**03.09.2023 FF Engelmansreuth**

09:00 Uhr Übung

**09.09.2023 FF Prebitz-Voita**

18:00 Uhr Übung am Objekt in Prebitz



**Kulmbachs sympathisches Bier**

**KERWA in SEIDWITZ vom 08.09.2023 – 10.09.2023**

**Freitag:**  
 ab 17:00 Uhr Krenfleischkerwa  
 ab 18:00 Uhr musikalische Unterhaltung mit Bernd Kern  
 Barbetrieb mit Mallorca Party

**Samstag:**  
 ab 17:00 Uhr gekochte Haxn  
 ab 20:00 Uhr musikalische Unterhaltung mit dem Gipfeltrio  
 Barbetrieb

**Sonntag:**  
 09:00 Uhr Gottesdienst in der St.-Johannis-Kirche  
 anschließend Frühschoppen mit sauren Zipfl (kein Mittagstisch)  
 14:00 Uhr Kaffee und Kuchen  
 16:00 Uhr Aufspielen der Kerwabum und –madla mit dem Gaasbock-Trio  
 ab 17:00 Uhr: Sauerbraten

**An allen Tagen:** Sulzn, Grillspezialitäten, Currywurst, Pommes

Auf Ihr Kommen freut sich die Dorfgemeinschaft Seidwitz e.V.

**Betriebsurlaub**

Sehr geehrte Kundinnen und Kunden.  
 Unser Geschäft bleibt wie folgt geschlossen:  
**11. Sept. 2023 - 18. Sept 2023**

**Ihr Partner rund um's Auto**



Bavaria Autoservice  
**Günter Wisgickl**  
 Hintermühlweg 3  
 95473 Creußen

Tel. 09270/410 Fax 09270/8675 E-Mail: bavaria-auto-service@t-online.de



**Elmar Neumann**

**Bestattungen Neumann**  
 www.bestattungen-neumann.de  
 e-traueranzeige.de

**Gemeinsam den letzten Weg gestalten**  
 Ihr Bestatter für Creußen und Umgebung  
**Creußen, Tel. 09270-991566**

**Hauptsitz in Speichersdorf, Tel. 09275-9800**

# INTEGRIERTES STÄDTEBAULICHES ENTWICKLUNGSKONZEPT

## (ISEK) CREUSSEN

„Trotz schwieriger Haushaltslage haben wir schon viel erreicht“, so Raimund Nols (SPD). In der Stadtratsitzung gab er einen ISEK-Sachstandsbericht. Das Rektorengärtlein wurde saniert, auf dem Regenrückhaltebecken (rechts) ist eine barrierefrei Aussichtsplattform entstanden, es wurden Sandsteinquader gesetzt und Rosen angepflanzt. Der Stadtrat hatte vor fünf Jahren beschlossen, für die künftige Entwicklung Creußens ein integriertes städtebauliches Entwicklungskonzept (ISEK) zu erarbeiten, so ISEK-Beauftragter Raimund Nols in der jüngsten Stadtratsitzung. Der Hauptort und fünf große Ortsteile wurden dabei besonders betrachtet. Zusammen mit den Büros Planwerk und Topos aus Nürnberg, einer Steuerungsgruppe sowie mit zahlreichen Ideen von Seiten der Bürger wurden die Themen Siedlungsbau, Gebäude, Natur- und Freiräume, Grün- und Freiflächen, Verkehr, technische Infrastruktur, ÖPNV, Wirtschaft, Wohnen und Soziales sowie Handel und Tourismus behandelt. Nols stellte nun bereits in den vergangenen beiden Jahren fertiggestellte Maßnahmen beziehungsweise solche, die begonnen wurden und noch in diesem Jahr gemacht werden, vor. „Es ist erstaunlich, was schon alles passiert ist“, sagte Bürgermeister Martin Dannhäuser (ÜWG/FW). Es sei ein gutes und vorzeigbares Konzept bislang entstanden.



Text und Foto: Frauke Engelbrecht, Nordbayerischer Kurier

**Pfarrer-Will-Platz:** Sanierung und Neugestaltung, die Gesamtkosten trägt die Kirche, die Kosten für die Stadt betragen 3924 Euro für die Straßenbeleuchtung.

**Freiflächengestaltung und Schwarzbach:** Aufwertung des öffentlichen Raums, Fußweg von der B2 bis zum Steg, Barrierefreiheit, Kosten für die Stadt 17.909 Euro. Sanierung Steg, Gesamtkosten 20.000 Euro. Einhausung Steg in diesem Jahr: 2500 Euro.

**Feuerwehrhaus Creußen:** Fertig erschlossen, Außenanlagen, Stützmauer, Baumpflanzungen, Pflasterarbeiten, Stellplätze, Kosten eine Million Euro, 300.000 Euro Förderung. Verbreiterung bestehende Einfahrt, 45.000 Euro durch die Gewerbeimmobilien GmbH.

**Spielplatz Althaidhof:** Komplette saniert und neue Spielgeräte, Gesamtkosten 21.290 Euro, Kosten für die Stadt 12.700 Euro, Rest Förderung und Privatpenden.

**Barrierefreiheit:** Zum größten Teil fertig, aus Kostengründen 2021 beendet. Gesamtkosten 79.804 Euro, Kosten für die Stadt 29.804 Euro.

**Dokumentationszentrum:** Anstehender Grunderwerb für 20.000 Euro, 60 Prozent Förderung.

**Renovierung denkmalgeschütztes Haus neben Krügemuseum:** Neuer Eingang zum Aufenthaltsraum und Nutzung im Erdgeschoss für das Museum, zeitgemäßes Wohnen im Obergeschoss. Kosten für die Stadt etwa 200.000 Euro.

**Spielplatz Moosacker:** Komplettsanierung mit neuen Spielgeräten, Kosten für die Stadt 14.014 Euro, Förderung übers Regionalbudget.

**Rektorengärtlein:** Barrierefreie Aussichtsplattform auf dem Regenrückhaltebecken, zwei Sitzbänke, Anpflanzungen, Kosten für Sandsteine, Pflanzen, Bänke, Zaun 44.300 Euro. Pflasterarbeiten Anteil der Stadt 1385 Euro.

**Hämmerlein Haus:** Raumbuch erstellt, Schadstoffbeseitigung im Innenbereich, Sondierungsarbeiten im Außenbereich haben begonnen, Gesamtkosten fünf Millionen Euro. Mehrere Förderanträge sind geplant.

**Gottsfeld:** Beschilderung am Feuerwehrhaus und Parkplatz, Kosten 7730 Euro, Erweiterung Spielplatz durch Spielgeräte, Pflasterarbeiten am Bushäuschen, Gesamtkosten 20.100 Euro, davon 12.200 Euro für den Schulverband, 4470 Euro für die Stadt, 3430 Euro für das Wirtschaftsband.

**Theodor-Künnetth-Straße:** Heuer Beginn Sanierung und Straßenraumgestaltung, Gesamtkosten 855.000 Euro, davon werden 60 Prozent gefördert. Bahnhofsgelände: Neuer Steg vom Seniorenheim zum Spielplatz und barrierefreie Wege, Kosten 120.000 Euro. Fahrradstellplatz, Montage und Inbetriebnahme in diesem Jahr, Doppelstockanlage für 24 Abstellplätze, Kosten 75.000 Euro, davon 23.000 Euro für die Stadt.

**Lindenhardt:** Neugestaltung der Freiflächen vor dem Feuerwehrhaus, Kosten für die Stadt 9735 Euro.

Seidwitz: Gestaltung am Bieberswöhrbach, Umsetzung Gewässerentwicklungskonzept, Kosten für die Stadt 110.000 Euro.

Sie stecken  
voller Energie?

**Mitarbeiter gesucht!**  
Wir suchen SOFORT  
zur Verstärkung unseres Teams

**Zimmerer / Dachdecker** (m/w/d)

Gerne auch Quereinsteiger, die sich auf  
dem Dach wohlfühlen!



**Elektrotechnik  
Schmidt**  
Qualität - Innovation - Erfahrung

**Interesse geweckt?**

Dann rufen Sie uns an oder  
senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:  
Elektrotechnik Schmidt  
Althainhof 89 • 95473 Creußen  
Tel.: 09270/914325 • info@elts.biz • www.elts.biz

**Bestattungen  
A. Ordnung**

Bei uns sind Sie  
in guten Händen.  
Wir regeln alles  
nach Ihren Wünschen.



Creußen Tel. 0 9270 / 9620

91257 Pegnitz • Raumersgasse 10 • Tel. 0 9241 / 2289 • Fax: 8908  
E-mail: info@bestattung-ordnung.de

**HS SCHILLER**  
Wärme • Komfort  
Umwelt

**SCHÖNE BÄDER VOM PROFI**

PÜNKTLICH UND ZUVERLÄSSIG. STAUBARM UND SAUBER.  
AUF WUNSCH MIT 3D-PLANUNG. ALLES AUS EINER HAND  
INCL. MAUERARBEITEN, FLIESEN UND ELEKTROARBEITEN.



Wir beraten Sie gerne! Sparen Sie bares Geld!  
[www.hs-schiller.de](http://www.hs-schiller.de), Telefon 09201 1032

- HEIZUNG
- WÄRMEPUMPEN
- SOLARANLAGEN
- KUNDENDIENST
- BÄDER
- WELLNESS
- INSTALLATIONEN
- ENERGIEBERATUNG

Hörakustik Honisch – 3 x in der Region

# Mit Sicherheit gut versorgt!



- Hörtest
- individuelle Beratung
- Hörgeräte zur Probe tragen
- Hörgeräteanpassung
- Hörgerätereparatur und -service
- Hörgerätenachjustierung
- Pädakustik (Hörakustik für Kinder)
- Tinnitusberatung
- professioneller Gehörschutz

Kostenlose  
Parkplätze  
direkt bei allen  
Filialen!

**HÖRAKUSTIK  
HONISCH**  
IHR MEISTERBETRIEB FÜR  
INDIVIDUELLE HÖRLÖSUNGEN

92237 Sulzbach-Rosenberg | Rosenberger Str. 99  
Tel. 09661-90 68 00

91257 Pegnitz | Nürnberger Str. 20b  
Tel. 09241-80 82 890

91281 Kirchenthumbach | Bayreuther Straße 28  
Tel. 09647-62 99 009

Anja Schwerhoff geb. Honisch  
Hörakustikmeisterin

[hoerakustik-honisch.de](http://hoerakustik-honisch.de)

**LogErgo**  
Praxis für Logopädie & Ergotherapie

Behandlungen  
für Kinder und  
Erwachsene

mit **HERZ** und  
**KOMPETENZ,**  
**GEDULD** und  
**SPASS!**

Ihre Praxis für Logopädie & Ergotherapie in Creußen: **Praxis LogErgo**  
Bahnhofstr. 15, 95473 Creußen | 09270 349202 | [www.logergo.de](http://www.logergo.de)

Das nächste



**JOURNAL**

erscheint am Freitag, 08. September 2023

Anzeigen- und Redaktionsschluss: 30. August 2023, 11.30 Uhr

## Unsere Angebote im September

### Basica® Sport Basisches Trinkpulver Sticks

Trinkpulver zur Herstellung einer hypotonen Kohlenhydrat-Elektrolyt-Lösung mit Mineralstoffen und Vitaminen. Trägt zur Aufrechterhaltung der Ausdauerleistung bei längerem Ausdauertraining bei u. verbessert die Aufnahme von Flüssigkeit. Sorgen Sie für Ihre Gesundheit mit abwechslungsreicher, ausgewogener Ernährung u. einer gesunden Lebensweise.



50 Stück

Statt 22,95 €  
**17,95 €**

### Basica® Energy Trinkgranulat + Kapseln

Energie mit dem Doppel-Wirk-Prinzip: Das basische Trinkgranulat unterstützt mit Zink den normalen Säure-Basen-Haushalt. Die Kapseln leisten mit Vitamin B12, B6, B1, B2, Biotin und Kupfer einen Beitrag zum gesunden Energiestoffwechsel. Nahrungsergänzungsmittel sind kein Ersatz für eine ausgewogene u. abwechslungsreiche Ernährung u. eine gesunde Lebensweise.



7 Stück

Statt 13,50 €  
**9,95 €**

### Basica® Haut

Nahrungsergänzungsmittel mit Doppel-Wirk-Prinzip: Das basische Trinkgranulat unterstützt mit Zink den normalen Säure-Basen-Haushalt. Das lösliche Granulat enthält hautaktive Nährstoffe zur Unterstützung einer gesunden Hautfunktion. Sorgen Sie für Ihre Gesundheit mit einer abwechslungsreichen, ausgewogenen Ernährung u. einer gesunden Lebensweise.



30 Stück

Sie sparen  
9,00 €

Statt 44,50 €  
**35,50 €**

### Eucerin® Hyaluron-Filler + 3x EFFECT Nacht

Die Nachtcreme mit Hyaluronsäure und Saponin hat einen Auffüll-Effekt zur sichtbaren Milderung selbst ausgeprägter Falten. Sie spendet der Haut intensive Feuchtigkeit, steigert die hauteigene Hyaluronsäure-Produktion und schützt sie vor freien Radikalen. Dexpanthenol unterstützt die Hautregeneration in der Nacht.



50 ml

1 l = 559,00

Statt 35,45 €  
**27,95 €**

### Kytta® Schmerzsalbe<sup>1)</sup>

Wirkstoff: Beinwellwurzel-Fluidextrakt. Anw.-Geb.: Zur äußerlichen Behandlung von Schmerzen und Schwellungen bei Kniegelenkarthrose degenerativen Ursprungs; akuten Myalgien im Bereich des Rückens; Verstauchungen, Prellungen und Zerrungen nach Sport- und Unfallverletzungen. Enthält Butyl-, Ethyl-, Methyl-, 2-Methylpropyl- und Propyl-4-hydroxybenzoat (Parabene), Erdnussöl, Cetylstearylalkohol, Benzylbenzoat und Rosmarinöl.



50 g  
1 kg = 157,80

Statt 10,49 €  
**7,89 €**

### Tromcardin® complex Tabletten

Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke (bilanzierte Diät) zum Diätmanagement bei Herzerkrankungen, insbesondere Herzrhythmusstörungen. Hinweis: Bei eingeschränkter Nierenfunktion oder unter Einnahme von Arzneimitteln, die die Kalium-Ausscheidung vermindern, sollte Rücksprache mit dem Arzt erfolgen.



120 Stück

Sie sparen  
7,51 €

Statt 29,50 €  
**21,99 €**

### Bion3® Energy Tabletten

Nahrungsergänzungsmittel mit 3 Tri-Bion® Bakterien der Darmflora, Vitaminen, Mineralstoffen und Ginsengextrakt, um den Darm zu unterstützen und dabei zu helfen, körperliche und mentale Energie freizusetzen und Müdigkeit zu verringern. Nahrungsergänzungsmittel sind kein Ersatz für eine ausgewogene u. abwechslungsreiche Ernährung u. eine gesunde Lebensweise.



30 Stück

Statt 14,99 €  
**11,99 €**

### HYLO GEL® Augentropfen

Die befeuchtenden Augentropfen sind auf die speziellen Bedürfnisse von chronisch trockenen Augen und für besonders schwere Fälle trockener Augen abgestimmt. Durch die hohe Viskosität haften die Tropfen besonders gut auf der Augenoberfläche und spenden langanhaltenden Schutz.



10 ml

1 l = 1339,00

Statt 17,95 €  
**13,39 €**

### Bach RESCURA® Original Tropfen alkoholfrei

Die Original Bach-Blütenmischung vereint fünf Original Bach-Blüten, die bis heute per Hand aus Edward Bachs Garten in England gepflückt werden. Unterstützt das emotionale Wohlbefinden und die innere Balance bei Arbeit, Flugangst, Klausuren oder sozialen Verpflichtungen.



10 ml

1 l = 1029,00

Sie sparen  
3,16 €

Statt 13,45 €  
**10,29 €**

### Cetaphil® Feuchtigkeitscreme

Medizinische Hautpflege für trockene, empfindliche Haut: Die sehr gut verträgliche Feuchtigkeitscreme stärkt die natürliche Schutzschicht der Haut mit Mandelöl, Glycerin sowie Vitamin E und pflegt sie geschmeidig zart. Auch geeignet bei Rosazea, Psoriasis, Neurodermitis oder Akne.



456 ml

1 l = 48,88

Sie sparen  
6,66 €

Statt 28,95 €  
**22,29 €**

## Das können Sie sich sparen:

Bei uns erhalten Sie jetzt einmalig **10% Rabatt** auf einen Artikel Ihrer Wahl!

Ausgenommen Zuzahlungen und verschreibungspflichtige Arzneimittel. Gültig vom 01.09.2023 bis zum 30.09.2023. Einfach Coupon abtrennen und mitbringen.

Brunnen-Apotheke  
Bahnhofstr. 3, 95473 Creußen



## Das können Sie sich sparen:

Bei uns erhalten Sie jetzt einmalig **15% Rabatt** auf einen Artikel Ihrer Wahl!

Ausgenommen Zuzahlungen und verschreibungspflichtige Arzneimittel. Gültig vom 01.09.2023 bis zum 30.09.2023. Einfach Coupon abtrennen und mitbringen.

Brunnen-Apotheke  
Bahnhofstr. 3, 95473 Creußen



Alle Preise sind Abholpreise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt. Alle Angebote nicht kombinierbar mit anderen Aktionsvorteilen. Solange Vorrat reicht. Irrtum und alle Rechte vorbehalten.

1) Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

Gültig vom 01.09.2023 bis 30.09.2023

\* UVP oder AVP (der für den Fall der Abgabe zu Lasten der gesetzlichen Krankenkasse (KK) vom pharmaz. Unternehmer zum Zwecke der Abrechnung der Apotheken mit den Krankenkassen gegenüber der Informationsstelle für Arzneispezialitäten GmbH (IFA) angegebene einheitliche Produkt-Abgabepreis im Sinne des § 78 Abs. 3 S. 1, 2. HS AMG, der von der KK im Ausnahmefall der Erstattung abzüglich 5% an die Apotheke ausgezahlt wird)